

RUE GEOFFROY
ST. HILAIRE
MUSÉEUM NATION

文学の森を歩く

池内 紀

ST. HILAIRE

RE

LIBRAIRIE

LE BUFFON

文学の森を歩く

筑摩書房

池内紀（いけうち・おさむ） ドイツ文学者。1940年姫路市生まれ。1965年東京大学大学院修了。現在、東京大学助教授。著書：「ウィーンの世紀末」「ことばの演芸館」（白水社）「地球の上に朝がくる」「天のある人」（河出書房新社）「闇にひとつ炬火あり」「私の人物博物館」（筑摩書房）ほか。訳書：カネッティ「眩暈」アメリー「さまざまな場所」「罪と罰の彼岸」（法政大学出版局）「カフカ短篇集」「ホフマン短篇集」（岩波文庫）ジュースキント「香水」（文芸春秋）ほか。

文学の森を歩く

一九八九年五月二十九日 第一刷発行

著者 池内紀

発行者 関根栄郷

発行者 株式会社 筑摩書房

東京都千代田区神田小川町二一八 ㊟一〇一一九一

電話東京二九一七六五一（営業）

二九四一六七一一（編集）

振替口座東京六一四一二三

装本 安野光雅

印刷所 三松堂印刷

製本所 鈴木製本所

本書の定価はカバーに表示してあります。

落丁本・乱丁本はお取りかえいたします。

© O. IKEUCHI 1989 Printed in Japan

ISBN4-480-81273-3 C0095

目次

道案内

*

いつの世の契りなりけむ	.....	加藤道夫「なよたけ」	.....	5
美は秀麗な奔馬である	.....	三島由紀夫「花ざかりの森」	.....	17
つつましい恋物語	.....	ラディゲ「肉体の悪魔」	.....	29
切り出されたばかりのダイヤのように	.....	コクトー「怖るべき子供たち」	.....	41
会えないことのうれしさ	.....	カフカ「ミレナへの手紙」	.....	53
「いけませんわ」と彼女は言った	.....	チェーホフ「犬を連れた奥さん」	.....	63
わが肉のほむら	.....	ナボコフ「ロリータ」	.....	75

恋を夢見る 石坂洋次郎「若い人」 85

「いつだっていいのかわ、結婚なんて」 野上弥生子「真知子」 95

*

家庭の幸せ ルナール「にんじん」 107

「人は、生まれ、苦しみ、そして死ぬ」 モーム「人間の絆」 119

いたいけな凡人の肖像 ゴッホ「ゴッホの手紙」 131

薬売りのおじさん ケストナー「人生処方詩集」 141

「鼻だ、まさしく鼻である！」 ゴーゴリ「鼻」 153

「革命も悪くないな」 魯迅「阿Q正伝」 165

いのちの儉約 山本周五郎「季節のない街」 177

上野発青森行 太宰治「津軽」 189

あ、とうとう、はじまっちゃったい 桂文楽演「寝床」 199

ちょうど時間となりました 広沢虎造演「森の石松」 211

*

たとえ天地はてるとも

白居易「長恨歌」

221

弟子一人もたずさふらう

親鸞「歎異抄」

233

浮き沈み はては泡とぞ なりぬべき

源実朝「金槐和歌集」

243

皆さん、もそつと、これへ

ワグナー「ニーベルンゲンの指環」

253

ひらけ、ごま

マルドリユス版「千一夜物語」

265

浮かれ騒ぎも、ここらが潮どき

W・B・イエイツ編「ケルト妖精物語」

277

目かいの見えぬものでござります

小泉八雲「耳なし芳一」

289

酒の匂い、女の香氣

永井荷風「ふらんす物語」

299

*

天の道理・人の情

福沢諭吉「学問のすゝめ」

311

食欲、ならびに肥満について

サバラン「美味礼賛」

321

オスとメスの戯れ

ダーウィン「種の起原」

331

紀元八十万二千七百一年 ウェルズ「タイム・マシン」 341

人の国・馬の国 スウィフト「ガリヴァー旅行記」 351

*

——以下次号 デュマ「三銃士」 363

ピストルをもった王子さま チャンドラー「大いなる眠り」 373

自分が殺される日 ガルシア＝マルケス

「予告された殺人の記録」 383

ジーンズをはいた死の天使 カポーティ「冷血」 393

*

森の仲間へ——あとがきにかえて

文学の森を歩く

道案内

この本は、それぞれが順に

作品紹介

作者紹介

作品抄

エッセイ

からできています

順に読まなくてはならない、というわけのものでもない
とんでもない

展覧会の会場などで見かける ← のようなもの
へソまがりとは逆に行く

そもそも

「作品抄」などでわかったためしがない

それはそうなのだけれど

そのところはお目こぼしねがって

では、ごゆるりと――

ついでながら

文学の森のひとり歩きは

この本の終わったところが、ほんとうのはじまり

ひきつづき

ご自分でずっと続けていただきたい

ある人が言いました

ずうっと続いて、いくらでも引き伸ばせるものは

蓮根の糸と、ぎょうせん飴あめと、牛のよだれ

いつの世の契りなりけむ

なよたけ

加藤道夫

詩劇の形式をとった全五幕のドラマ。昭和十八年秋に執筆、南方赴任の直前に完成。「竹取物語」に材をとり、「万葉集」や王朝文学、とりわけ釈迢空（折口信夫）の影響が強い。冒頭に次のような口上がある。「竹取物語」はこうして生れた。世の中のどんなに偉い学者達が、どんなに精密な考証を楯にこの説を一笑に付そうとしても、作者はただもう執拗に主張し続けるだけなのです。いえ、竹取物語はこうして生れたのです。そしてその作者は石ノ上ノ文麻呂と云う人です……」。昭和二十六年、菊五郎劇団によって初演をみた。

加藤道夫（かとうみちお）一九一八（大正七）—一九五三（昭和二八）福岡生まれ、三歳のとき東京に移る。慶大予科のころ劇作家岸田国士（くにお）を知る。芥川比呂志（かいたひろし）らと「新演劇研究会」をつくり、演出、劇作を手がけた。東部ニューギニアで敗戦をむかえ、昭和二十一年に帰還。同年「なよたけ」刊行。滝浪治子（たきなみこ）（女優・加藤治子）と結婚。長岡輝子（ながみこ）、荒木道子、芥川比呂志らとともに文学座に入り、活発な演劇活動をつづけていたさなかに、突如、自殺をとげた。作品はほかに「思い出を売る男」「天国泥棒」など。死後二年して一巻本の全集が出た。

なよたけ（抄）

なよたけ 恐しいこと！……じゃ、みのり！ お前はどんなことした？

みのり あたし、去年の冬、みのむし まつばだか 蓑虫を真裸にして、冷い雪の上に捨てちゃったの。

なよたけ 無慈悲なこと！……蝗麻呂！ お前は？

蝗麻呂 僕、蝗をたくさんとって来て、片っ端からお醬油しょうゆをつけて焼いて食べた。……

なよたけ まあ、むごたらしい！……そんなことをするから、後の世の人達が食べなくてもいい

ものまで食べるようになってしまうんだわ。……じゃ、こがねまる！ お前は？

こがねまる （非常な躊躇ちゆうちよ）……おら、……おら、……

なよたけ いいから、云いなさい！

こがねまる おら、……いつだったか、お薬や罐かんの中に黄金虫こがねむしを一杯つめ込んで、……お湯をかけ

て、焚火たきびで沸かして、……「煎じ薬せんじやく」だよってごまかして、胡蝶こちょうに飲ましちゃったイ。

* * *

文麻呂（……………）俺の魂がなよたけを呼べば、彼女はいつでも微笑みながら、俺の前に現れるのだ。なよたけの唄が聞きたくなれば、俺はいつでもはつきりと聞くことが出来る……

小野 はつきりとか？

文麻呂 はつきりとだ！……例えば、俺は今、ここでこうして眼をつむる。……（眼をつむつて）おう。……はつきりと聞えて来るのだ。なよたけとわらべ達の唄うあの春の唄だ。……

* * *

小野（意を決したように、悲壮な顔）石ノ上！ 俺は失敬する！ 君を見棄てるのは忍びないが、俺は気違いと行動を共にするのはまっぴら御免だ！ 君がなよたけの唄と聞いているのは、あれは山籠りに行く行者どもの呼ばい声だぞ！ 君が小鳥の声と聞いているのはあれは鈴の音だ！ 君は気が狂っているんだ！ 恋のために気が狂っているんだ！ 君とはもう今日限り絶交だ！ 清原だってもう君とは手を切ったぞ！ 都中の人達はみんな君のことを気違いだと云ってるんだ！ 君なんかと交際してたら、俺達はどんな眼に遭わされるか分りやしない！ と

んだ「人笑え」だ！ 俺達までが気違い扱いにされちまうからな！ 俺達の将来まで滅茶滅茶にされちまうからな！

文麻呂（悲痛な声をしぼって）小野ッ！ 何を云うんだッ！ 待ってくれ！……小野ッ！

*

*

*

なよ竹やぶに 春風は

さや さや

やよ春の微風^{かぜ} 春の微風

そよ そよ

なよ竹の葉は さあや

さあや さや

なよ竹やぶに 山鳩^{やまばと}は

るら るら

やよ春のとり 春のとり

るろ るろ